



Distr.
GENERAL

A/BUR/51/1
10 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ

Меморандум Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	2
II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	5 - 39	2
III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	40 - 42	11
IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ	43 - 45	12
V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ	46 - 56	28

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральный секретарь имеет честь представить на рассмотрение Генерального комитета следующие замечания и предложения в связи с докладом, который должен быть представлен Генеральным комитетом Генеральной Ассамблее относительно организации пятьдесят первой очередной сессии и будущих сессий Генеральной Ассамблеи, утверждения повестки дня и распределения пунктов повестки дня.

2. За прошедшие годы Генеральная Ассамблея приняла ряд положений с целью рационализации процедур и организации Ассамблеи. Эти положения воспроизводятся в приложениях к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15 и Amend.1 и 2, приложения I, II и IV-VIII).

3. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на положения, приведенные в приложениях V, VI, VII и VIII ее правил процедуры, в частности на те положения, которые приводятся ниже в рамках соответствующих пунктов.

4. Кроме того, Генеральный секретарь хотел бы привлечь внимание Генерального комитета к резолюции 48/264 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года, озаглавленной "Активизация работы Генеральной Ассамблеи", и приложению I к ней, озаглавленному "Руководящие принципы рационализации повестки дня Генеральной Ассамблеи". Генеральный секретарь также хотел бы привлечь внимание Комитета к приложению I к резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года, озаглавленному "Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях". Положения этой резолюции отражены в соответствующих рубриках настоящего документа.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Генеральный комитет

5. Генеральный секретарь хочет обратить внимание Генерального комитета на правило 40 правил процедуры, а также на решение 34/401 Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15, приложение VI, пункты 1 и 2), резолюцию 39/88 В Ассамблеи (там же, приложение VII, пункт 4) и приложение к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VIII, пункт 3), касающиеся функций Комитета.

B. Рационализация работы

6. Генеральный секретарь желает обратить внимание Генерального комитета на резолюцию 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года, в которой Ассамблея постановила, что в той мере, в какой они согласованы, рекомендации, содержащиеся в докладе Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций ¹/, должны осуществляться Генеральным секретарем и соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций.

¹/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 49 (A/41/49).

7. В этой связи Генеральный секретарь желает обратить внимание Генерального комитета на принятые меры по достижению целей процесса реформ и обновления, в частности на рекомендации 2, 3 и 7 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, как это указано в докладах Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи (А/42/234, А/43/286, А/44/222), а также в дополнительном докладе, представленном сорок пятой сессии Ассамблеи (А/45/226). Генеральный секретарь также желает обратить внимание Комитета на резолюцию 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года об активизации деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, резолюции 46/235 от 13 апреля 1992 года, 48/162 от 20 декабря 1993 года и 50/227 от 24 мая 1996 года о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и резолюцию 48/264 от 29 июля 1994 года и приложение I к ней об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

8. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 приложения к резолюции 45/45 (А/520/Rev.15 и Amend.1, приложение VIII), который гласит:

"5. Генеральному комитету в начале каждой сессии Генеральной Ассамблеи следует рассматривать возможность вынесения определенным главным комитетам рекомендации о проведении заседаний в последовательном порядке, принимая во внимание такие аспекты, как количество заседаний, необходимых для рассмотрения вопросов, которые переданы им на этой сессии, организация работы сессии в целом и проблема участия меньших по численности делегаций".

Генеральный комитет, возможно, пожелает также обратить внимание Ассамблеи на пункт 23 приложения I к резолюции 50/227, который гласит:

"23. Насколько это целесообразно, обсуждения в рамках Второго и Третьего комитетов не должны начинаться до окончания общих прений на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи".

9. Кроме того, Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на тот факт, что будет обеспечиваться строгое осуществление мер, которые вводятся с целью сокращения расходов, связанных со сверхурочными.

C. Дата закрытия сессии

10. В соответствии с положениями правила 2 правил процедуры Генеральной Ассамблеи следует определить дату закрытия пятьдесят первой сессии. Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее объявить перерыв в работе пятьдесят первой сессии не позднее вторника, 17 декабря 1996 года, а датой закрытия сессии наметить понедельник, 15 сентября 1997 года. Комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Ассамблее, чтобы все главные комитеты начинали свою работу как можно скорее и приложили все усилия к тому, чтобы завершить свою работу к пятнице, 29 ноября 1996 года.

D. Расписание заседаний

11. Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы в соответствии со сложившейся практикой утренние заседания начинались ровно в 10 ч. 00 м., - это касается как всех пленарных заседаний, так и заседаний главных комитетов в течение пятьдесят первой сессии. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее, чтобы ради

экономии средств, пленарные заседания и заседания главных комитетов, включая неофициальные заседания, заканчивались к 18 ч. 00 м. и чтобы по выходным дням никакие заседания не проводились. Комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы такая мера по экономии средств применялась также к заседаниям, включенным в расписание конференций и заседаний на протяжении оставшейся части 1996 года.

12. Далее Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы во избежание позднего начала заседаний Генеральная Ассамблея отменила, учитывая практику, применявшуюся на последних сессиях, правило, в соответствии с которым пленарное заседание может быть открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует по крайней мере одна треть членов Генеральной Ассамблеи, а заседание главного комитета может быть открыто и проведение прений может быть разрешено, если присутствует одна четверть членов комитета. Эта рекомендация могла бы быть вынесена с пониманием того, что такая отмена не имеет в виду какого-либо постоянного изменения положений правил 67 и 108 правил процедуры и что требование о присутствии большинства членов для принятия любого решения остается в силе.

13. Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы она вновь напомнила делегациям о важнейшем значении пунктуальности для обеспечения эффективной и упорядоченной организации работы и достижения экономии в интересах Организации Объединенных Наций.

Е. Общие прения

14. В соответствии с практикой, применявшейся на последних сессиях, Генеральный секретарь предлагает, чтобы общие прения начались в понедельник, 23 сентября, и закончились в пятницу, 11 октября 1996 года.

15. Генеральный секретарь также предлагает, чтобы список выступающих в общих прениях был закрыт в среду, 25 сентября, в 18 ч. 00 м.

16. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на решение, принятое Ассамблеей на предыдущих сессиях, а именно: решение о том, что практика поздравления в Зале Генеральной Ассамблеи после произнесения речи запрещается. В этой связи Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее, чтобы выступающие в ходе общих прений после своих выступлений покидали Зал Генеральной Ассамблеи через комнату GA-200, расположенную за трибуной, прежде чем вернуться на свои места.

Ф. Выступления по мотивам голосования, право на ответ, порядок ведения заседаний и продолжительность выступлений

17. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 6, 7 и 8 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), в которых говорится следующее:

"6. Выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами.

7. В случае если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации, по возможности, выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.

8. В тех случаях когда на какой-либо день назначено два заседания и когда такие заседания посвящены рассмотрению одного и того же пункта повестки дня, делегации используют свое право на ответ в конце этого дня".

18. Генеральный секретарь хотел бы предложить, чтобы, исходя из ограничений продолжительности выступлений по мотивам голосования и в порядке осуществления права на ответ, Генеральный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее ограничить выступления по порядку ведения заседаний пятью минутами.

19. Для упорядочения процедур Генеральной Ассамблеи и в качестве еще одной меры экономии ввиду продолжительности выступлений Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Ассамблеи, как это он делал на последних сессиях, на правила 72 и 114 правил процедуры и на пункт 22 приложения VI к ним с целью их надлежащего применения на пленарных заседаниях и в главных комитетах.

G. Отчеты о заседаниях

20. Как и на предыдущих сессиях, на пятьдесят первой сессии будут по-прежнему составляться стенографические отчеты о пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи и заседаниях Первого комитета, а краткие отчеты будут составляться для Генерального комитета и главных комитетов Ассамблеи. В соответствии с рекомендацией Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи (там же, приложение V, пункт 108b) Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы Генеральная Ассамблея сохранила на пятьдесят первой сессии применительно к Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) практику, согласно которой он по специальной просьбе может получать полные или частичные стенограммы некоторых его заседаний. Эти стенограммы, не являющиеся частью официальных отчетов Комитета, будут составляться в зависимости от возможности такого рода обслуживания. Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункты 8 и 9 ее резолюции 38/32 E от 25 ноября 1983 года, в которых говорится следующее:

"8. постановляет прекратить практику выпуска заявлений *in extenso* в качестве отдельных документов всеми ее вспомогательными органами, которые имеют право на обеспечение краткими отчетами;

9. постановляет далее, что любые исключения из этого правила могут быть сделаны заинтересованным органом лишь в том случае, если заявления будут служить в качестве основы для обсуждения и если после заслушания заявления о соответствующих финансовых последствиях этот орган примет решение о том, что одно или несколько заявлений *in extenso* могут быть включены в краткий отчет или выпущены в виде отдельных документов или приложений к санкционированным документам".

В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Ассамблее, чтобы практика, в соответствии с которой заявления, сделанные в главных комитетах, полностью не воспроизводятся, оставалась в силе и на пятьдесят первой сессии.

H. Размещение представителей в залах заседаний

21. В соответствии с установившейся практикой Генеральный секретарь провел жеребьевку для того, чтобы определить то государство-член, которое будет занимать первый стол в зале Генеральной Ассамблеи и за которым в алфавитном порядке будут размещены остальные. Жребий

пал на Италию. Поэтому делегация этой страны будет занимать первый стол с правой стороны от Председателя, а другие страны будут размещены в порядке английского алфавита. Такого же порядка будут придерживаться и главные комитеты.

Г. Заключительные заявления

22. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 17 ее решения 34/401 (там же, приложение VI), который гласит:

"17. Для экономии времени в завершающий период сессии Генеральной Ассамблеи и ее главным комитетам следует отказаться от практики заключительных выступлений, за исключением выступлений председателей".

Д. Резолюции

23. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 32 ее решения 34/401 (там же), который гласит:

"32. Там, где это возможно, в резолюциях, содержащих просьбу об обсуждении того или иного вопроса на одной из последующих сессий, не должно предусматриваться включение отдельного нового пункта в повестку дня, и обсуждение этого вопроса должно проводиться в рамках пункта, по которому принята данная резолюция".

24. Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на подпункт f рекомендации 3 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, который гласит:

"f) следует предпринять усилия в целях сокращения количества резолюций, принимаемых Генеральной Ассамблеей. Просьбы к Генеральному секретарю о предоставлении докладов следует включать в резолюции только в тех случаях, когда это необходимо для содействия осуществлению этих резолюций или дальнейшему изучению вопроса".

25. В этой связи Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 5 ее резолюции 48/264, который гласит:

"5. призывает государства-члены проявлять сдержанность при внесении предложений с просьбами о новых докладах Генерального секретаря, учитывая желательность сокращения числа таких докладов".

26. Генеральный комитет, возможно, пожелает также обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 24 приложения I к резолюции 50/227, который гласит:

"24. По вопросам процедурного характера вместо резолюций должны в максимально возможной степени приниматься решения. Резолюции должны быть более сжатыми, в частности преамбулы. Бюро при рассмотрении соответствующих повесток дня могли бы определять и рекомендовать те отдельные пункты или блоки смежных вопросов, которые могли бы быть эффективно рассмотрены в рамках общих резолюций".

27. Далее Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к пунктам 1 и 10 приложения к резолюции 45/45 (A/520/Rev.15/Amend.1, приложение VIII).

К. Документация

28. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 28 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"28. Генеральной Ассамблее, включая ее главные комитеты, следует ограничиваться принятием к сведению, без обсуждения или принятия резолюций, тех докладов Генерального секретаря или вспомогательных органов, которые не требуют какого-либо решения со стороны Ассамблеи, если только Генеральный секретарь или соответствующие органы конкретно об этом не просят".

29. Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к пункту 6 ее резолюции 48/264, который гласит:

"6. подчеркивает, что доклады, запрошенные у Генерального секретаря, должны представляться на всех официальных языках своевременно в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и приложениями к ним с целью дать делегациям возможность более тщательно рассмотреть существо таких докладов до проведения заседаний".

Комитет, возможно, пожелает также привлечь внимание Ассамблеи к пункту 4 резолюции 50/206 С, в котором Ассамблея вновь просила Генерального секретаря "обеспечивать наличие документации в соответствии с правилом о шести неделях в отношении распространения документов одновременно на каждом из шести официальных языков Организации Объединенных Наций".

30. Генеральный секретарь считает своим долгом вновь подчеркнуть, что, несмотря на решения, принятые Генеральной Ассамблеей с целью ограничения объема документации и контроля за ним, объем предсессионной документации в последние годы неуклонно возрастал без какого бы то ни было укрепления базы ресурсов, что стало одним из факторов, ведущих к серьезным задержкам с выпуском документации.

Л. Вопросы, связанные с бюджетом по программам

31. Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на правило 153 правил процедуры, которое гласит:

"Никакая резолюция, связанная с расходом, не представляется комитетами на утверждение Генеральной Ассамблеи без одновременного представления сметы расходов, составленной Генеральным секретарем. Никакая резолюция, влекущая за собой, по мнению Генерального секретаря, какие-либо расходы, не принимается Генеральной Ассамблеей до тех пор, пока Комитет по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) не получит возможность указать, как это предложение отразится на бюджетной смете Организации Объединенных Наций".

В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Ассамблеи на пункт 12 ее решения 34/401 (там же), который гласит:

"12. Настоятельно необходимо, чтобы главные комитеты выделяли достаточное время для подготовки сметы расходов Секретариатом и для ее рассмотрения Консультативным

комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом, а также учитывали это требование при утверждении ими программы их работы".

Кроме того, Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Ассамблеи на пункт 6 ее резолюции 35/10 А от 3 ноября 1980 года, который гласит:

"6. постановляет, чтобы все предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, вносимые на сессиях Генеральной Ассамблеи, рассматривались Комитетом по конференциям при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи".

Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Ассамблеи на положение 4.9 Положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (резолюция 37/234, приложение), которое гласит:

"Положение 4.9. Советы, комиссии или другие компетентные органы не могут принимать решений, предусматривающих изменение бюджета по программам, утвержденного Генеральной Ассамблеей, или потребностей в ассигнованиях без получения и учета этими органами доклада Генерального секретаря о последствиях этого предложения для бюджета по программам".

32. Генеральный комитет, возможно, также пожелает напомнить пункт 13 решения 34/401 (А/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"13. Далее:

а) устанавливается обязательный предельный срок, не позднее 1 декабря, для представления Пятому комитету всех проектов резолюций, имеющих финансовые последствия;

б) Пятому комитету в качестве общей практики следует предусматривать принятие без обсуждения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых последствиях проектов резолюций, не превышающих установленного предела, а именно 25 000 долл. США по любому пункту;

с) устанавливается твердый предельный срок для заблаговременного представления докладов вспомогательных органов, которые требуют рассмотрения в Пятом комитете;

д) устанавливается срок не менее сорока восьми часов между представлением предложения, связанного с расходами, и голосованием по нему, чтобы дать Генеральному секретарю возможность подготовить и представить соответствующее заявление об административных и финансовых последствиях".

33. В связи с подпунктом 13d решения 34/401, цитируемого выше, опыт показывает, что в зависимости от вида и сложности предложений, связанных с изменениями в программе работы и дополнительными расходами, для подготовки заявления Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам может потребоваться несколько дней. Кроме того, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Пятому комитету необходимо достаточное время для рассмотрения последствий для бюджета по программам какого-либо проекта резолюции, прежде чем Ассамблея может принять по нему решение.

34. Поэтому желательно, чтобы государства-члены представляли предложения, предполагающие составление заявлений о последствиях для бюджета по программам, достаточно заблаговременно во избежание отмены заседаний и задержек в рассмотрении пунктов.

М. Памятные даты и торжественные заседания

35. Соблюдение памятных дат и проведение торжественных заседаний в рамках пленарных заседаний большей частью следуют четко установившейся практике. С учетом сложившейся практики и принимая во внимание необходимость обеспечить необходимую гибкость, Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы, за исключением годовщины создания Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея приняла следующий порядок проведения торжественных заседаний: выступления Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря, выступления председателей пяти региональных групп и представителя страны пребывания. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее, чтобы в соответствии со сложившейся практикой продолжительность каждого выступления ограничивалась 15 минутами.

36. Далее предлагается, чтобы церемонии празднования памятных дат и торжественные заседания, насколько это возможно, проводились сразу же за общими прениями. Преимущество такой процедуры состоит в том, что она может сделать возможным присутствие почетных гостей, участвующих в общих прениях. Кроме того, эта процедура позволила бы заранее планировать работу Генеральной Ассамблеи.

Н. Специальные конференции

37. Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на рекомендацию 6 Комитета по конференциям, которая была принята Ассамблеей в пункте б ее решения 34/405 и которая гласит:

"б) Комитет, учитывая трудности, связанные с надлежащей подготовкой заседаний, включая своевременное распространение документации, а также способность государств-членов в полной мере принимать в них участие, рекомендует Генеральной Ассамблее дать указание главным комитетам пересмотреть число специальных конференций Организации Объединенных Наций, уже предложенных и намеченных в их соответствующих областях деятельности, прежде чем принимать решения о проведении новых и дополнительных специальных конференций, учитывая при этом соответствующие положения резолюции 33/55 Генеральной Ассамблеи".

Генеральный комитет, возможно, также пожелает обратить внимание Ассамблеи на рекомендацию 2d Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"До 1978 года был принят ряд резолюций, требовавших, чтобы планировалось проведение лишь одной крупной конференции в год. Следует обеспечить неукоснительное соблюдение решения Генеральной Ассамблеи о том, что в течение одного года следует проводить не более пяти специальных конференций и что в одно и то же время не следует созывать более одной специальной конференции".

38. В этой связи Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на соответствующие положения рекомендации 4 Группы межправительственных экспертов высокого уровня, которая гласит:

"Следует обеспечить неукоснительное соблюдение существующего принципа, согласно которому органы Организации Объединенных Наций должны проводить заседания в своих соответствующих постоянных штаб-квартирах, как это предусмотрено в резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года. В тех случаях, когда Ассамблея принимает приглашение правительства того или иного государства-члена провести конференцию или совещание вне постоянных штаб-квартир, связанные с этим дополнительные расходы должны полностью покрываться этим правительством. Следует усовершенствовать методы составления смет этих расходов, с тем чтобы обеспечить учет всех дополнительных расходов".

О. Заседания вспомогательных органов

39. В соответствии с пунктом 7 резолюции 40/243, раздел I, Генеральной Ассамблеи ни одному вспомогательному органу Ассамблеи не следует давать разрешения проводить заседания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. В этой связи Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на письмо от 6 сентября 1996 года (A/51/337), в котором Председатель Комитета по конференциям информировал Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что Комитет рекомендовал при строгом учете того, что заседания должны проводиться в рамках имеющихся помещений и обслуживания, разрешить проводить заседания в ходе основной части пятидесят первой сессии следующим вспомогательным органам:

- a) Комитету по конференциям;
- b) Комитету по сношениям со страной пребывания;
- c) Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
- d) Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций;
- e) Специальному комитету по операциям по поддержанию мира;
- f) Рабочей группе по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

В этой связи Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на резолюцию 49/252 от 14 сентября 1995 года, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, учредила Рабочую группу высокого уровня открытого состава по укреплению системы Организации Объединенных Наций и просила Рабочую группу приступить к своей основной работе в ходе пятидесятой сессии Ассамблеи. Ассамблея приняла резолюцию 49/252 при том понимании, что ее принятие потребует конкретного исключения из пункта 7 резолюции 40/243.

III. ЗАМЕЧАНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ БУДУЩИХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

40. В повестке дня Генеральной Ассамблеи отражена озабоченность государств-членов в связи с множеством вопросов в политической, экономической, социальной и финансовой областях. Растущая сложность многих глобальных проблем и их все более междисциплинарный характер могут стать испытанием способности Организации быстро реагировать на происходящее.

41. Многие пункты в повестке дня Генеральной Ассамблеи требуют своевременного и конструктивного рассмотрения, причем нередко в крайне жесткие сроки. Поэтому ей необходимо продолжать работу над совершенствованием процедур своего функционирования, с тем чтобы организовать свою деятельность эффективно и оптимально использовать выделенное время.

42. За последние несколько лет Генеральная Ассамблея часто проводила заседания в период между январем и августом. В последний раз, а именно в течение пятидесятой сессии, Ассамблея провела 22 заседания с февраля по август 1996 года, что составило почти четвертую часть от 100 пленарных заседаний, которые были проведены Ассамблеей с сентября по декабрь 1995 года. Эти заседания не были запланированы в расписании, и поэтому для обеспечения адекватного секретариатского обслуживания приходилось принимать специальные меры за счет других потребностей. Возможно, Ассамблее имеет смысл рассмотреть вопрос о том, нельзя ли рационализировать проведение заседаний Ассамблеи в период с января по август, с тем чтобы делегации и Секретариат могли планировать свою работу заранее.

IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

43. Все предложения о включении пунктов в повестку дня пятьдесят первой сессии были сообщены государствам-членам в следующих документах:

- a) предварительная повестка дня пятьдесят первой сессии (A/51/150);
- b) дополнительный перечень (A/51/200).

Пункты, предложенные для включения в повестку дня, перечислены в проекте повестки дня, который приводится в пункте 45 ниже.

44. Учитывая постоянную необходимость рационализации процедур Генеральной Ассамблеи, а также учитывая большое число пунктов, включенных в проект повестки дня, Генеральный секретарь хотел бы напомнить рекомендацию Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи о том, чтобы государства-члены рассмотрели повестку дня в целях исключения тех пунктов, которые утратили свою срочность или актуальность, не созрели для обсуждения или могли бы быть рассмотрены и даже успешно решены вспомогательными органами Генеральной Ассамблеи, и в целях передачи тех или иных конкретных пунктов, с учетом характера вопроса, на рассмотрение других органов Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений (A/520/Rev.15, приложение V, пункты 19 и 22; см. также там же, приложение VII, пункты 1 и 2). Генеральный секретарь также желает сослаться на пункты 4 и 5а и с приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"4. Проводятся периодические пересмотры повестки дня с учетом мнений заинтересованных государств-членов с целью выяснить, имеется ли возможность исключить какой-либо пункт повестки дня, по которому в течение определенного периода времени не принималось никаких резолюций или решений.

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

- a) пункты повестки дня, касающиеся вопросов, существо которых тесно взаимосвязано, могут быть объединены в рамках какого-либо одного пункта или включены в

качестве подпунктов, если это возможно сделать, не ослабляя внимания к соответствующим пунктам/подпунктам;

...

с) согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи может быть предусмотрено обсуждение пунктов повестки дня главных комитетов каждые два и три года".

Наряду с этим, учитывая чрезвычайно тяжелую рабочую нагрузку на Ассамблею и необходимость максимально эффективно использовать скудные ресурсы, Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о переносе на одну из последующих сессий тех пунктов, по которым на основной части нынешней сессии принятие решений или мер не требуется.

45. С учетом рекомендаций Генерального комитета относительно пунктов 43 и 44 выше проект повестки дня пятьдесят первой сессии будет состоять из следующих пунктов 2/:

1. Открытие сессии главой делегации Португалии (п. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (п. 2).
3. Полномочия представителей на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи (п. 3):
 - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (п. 6).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (п. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (п. 8).
9. Общие прения (п. 9).

2/ Сокращения, используемые в настоящем документе:

(п.): пункт предварительной повестки дня (A/51/150);

(д.): пункт дополнительного перечня (A/51/200).

/...

10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (п. 10) 3/.
11. Доклад Совета Безопасности (п. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета (п. 12).
13. Доклад Международного Суда (п. 13).
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (п. 14).
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (п. 15):
 - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
 - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета;
 - c) выборы пяти членов Международного Суда.
16. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (п. 16).
17. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (п. 17):
 - a) выборы членов Комиссии международного права;
 - b) выборы двадцати членов Комитета по программе и координации;
 - c) выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.
18. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 18):
 - a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 - b) назначение членов Комитета по взносам;
 - c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
 - d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
 - e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
 - f) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе;

3/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (решение 50/475 от 23 декабря 1995 года).

- g) назначение членов Комитета по конференциям;
 - h) назначение членов Объединенной инспекционной группы;
 - i) утверждение назначения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций.
19. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 19).
20. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (п. 20).
21. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (п. 21):
- a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
 - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам 3/;
 - c) чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана;
 - d) помощь палестинскому народу.
22. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств (п. 22).
23. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом (п. 23).
24. Морское право (п. 24):
- a) морское право;
 - b) Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими;
 - c) масштабный пелагический дрефтерный промысел и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана, несанкционированный промысел в зонах национальной юрисдикции и его последствия для живых морских ресурсов.
25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом (п. 25).
26. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (п. 26).

27. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (п. 27).
28. Всемирный конгресс по Панамскому каналу (п. 28).
29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом (п. 29).
30. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (п. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (п. 31).
32. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (п. 32).
33. Положение на Ближнем Востоке (п. 33) 4/.
34. Помощь в разминировании (п. 35).
35. Вопрос о Палестине (п. 35) 3/.
36. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (п. 36).
37. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (п. 37).
38. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (п. 38).
39. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (п. 39).
40. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (п. 40) 5/.
41. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий (п. 41).
42. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (п. 42).
43. Положение в Бурунди (п. 43).

4/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.117).

5/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.118).

44. Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (п. 44) 6/.
45. Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (п. 45).
46. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (п. 46).
47. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы (п. 47) 3/.
48. Укрепление системы Организации Объединенных Наций (п. 48) 3/.
49. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (п. 49).
50. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 50).
51. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (п. 51).
52. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (п. 52).
53. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него (п. 53).
54. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (п. 54).
55. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (п. 55).
56. Ситуация в Боснии и Герцеговине (п. 56) 7/.
57. Вопрос о коморском острове Майотта (п. 57) 7/.
58. Кипрский вопрос (п. 58) 7/.

6/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.121).

7/ Данный пункт, который не рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии, остается в повестке дня этой сессии (решение 50/475 от 23 декабря 1995 года). Его включение в предварительную повестку дня пятьдесят первой сессии зависит от решения, которое может быть принято по нему Ассамблеей на ее пятидесятой сессии.

59. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 59) 7/.
60. Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению (п. 60).
61. Сокращение военных бюджетов (п. 61):
- a) сокращение военных бюджетов;
 - b) объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов.
62. Вопрос об Антарктике (п. 62).
63. Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения (п. 63).
64. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (п. 64).
65. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (п. 65).
66. Осуществление договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (п. 66).
67. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (п. 67).
68. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (п. 68).
69. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (п. 69).
70. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (п. 70).
71. Всеобщее и полное разоружение (п. 71):
- a) уведомление о ядерных испытаниях;
 - b) транспарентность в вооружениях;
 - c) запрещение сброса радиоактивных отходов;
 - d) созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению: доклад Подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

- e) взаимосвязь между разоружением и развитием;
 - f) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
 - g) региональное разоружение;
 - h) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
 - i) ядерное разоружение;
 - j) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах.
72. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (п. 72):
- a) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению;
 - b) Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению;
 - c) меры укрепления доверия на региональном уровне;
 - d) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне;
 - e) Конвенция о запрещении применения ядерного оружия.
73. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (п. 73):
- a) доклад Комиссии по разоружению;
 - b) доклад Конференции по разоружению;
 - c) Консультативный совет по вопросам разоружения;
 - d) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
 - e) меры укрепления доверия.

74. Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (п. 74).
75. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (п. 75).
76. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (п. 76).
77. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (п. 77).
78. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (п. 78).
79. Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (п. 79).
80. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (п. 80).
81. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности (п. 81).
82. Действие атомной радиации (п. 82).
83. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (п. 83).
84. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (п. 84).
85. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (п. 85).
86. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (п. 86).
87. Вопросы, касающиеся информации (п. 87).
88. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (п. 88).
89. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (п. 89).
90. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (п. 90).

91. Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (п. 91).
92. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия (п. 92).
93. Вопрос о Восточном Тиморе (п. 93).
94. Положение на оккупированных территориях Хорватии (п. 94).
95. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (п. 95).
96. Вопросы макроэкономической политики (п. 96):
 - a) кризис внешней задолженности и развитие;
 - b) финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами;
 - c) торговля и развитие 8/;
 - d) сырьевые товары.
97. Вопросы секторальной политики (п. 97):
 - a) сотрудничество в области промышленного развития;
 - b) продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие.
98. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (п. 90):
 - a) осуществление основных консенсусных договоренностей в области развития и последующие меры:
 - i) осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах;
 - ii) осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
 - b) Повестка дня для развития 9/:
 - i) Повестка дня для развития;

8/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.103).

9/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.119).

- ii) Оживление диалога по вопросу об укреплении международного сотрудничества в целях развития на основе партнерства;
 - c) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;
 - d) народонаселение и развитие;
 - e) населенные пункты;
 - f) ликвидация нищеты;
 - g) развитие культуры.
99. Окружающая среда и устойчивое развитие (п. 99):
- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
 - b) специальная сессия для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век;
 - c) осуществление Конвенции о биологическом разнообразии;
 - d) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
 - e) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
 - f) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;
100. Оперативная деятельность в целях развития (п. 100).
101. Подготовка кадров и научные исследования (п. 101):
- a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - b) Университет Организации Объединенных Наций.
102. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (п. 102).
103. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (п. 103).
104. Международный контроль над наркотическими средствами (п. 104).
105. Улучшение положения женщин (п. 105).
106. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (п. 106).

107. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (п. 107).

108. Поощрение и защита прав детей (п. 108).

109. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (п. 109).

110. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (п. 110).

111. Право народов на самоопределение (п. 111).

112. Вопросы прав человека (п. 112):

- a) осуществление документов по правам человека;
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 3/;
- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- e) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

113. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (п. 113):

- a) Организация Объединенных Наций;
- b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
- c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
- d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
- e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
- f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
- g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
- h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

- i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов;
 - j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;
 - к) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.
114. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (п. 114) 10/.
115. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994–1995 годов (п. 115) 11/.
116. Планирование по программам (п. 116).
117. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (п. 117) 7/.
118. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов (п. 118) 11/.
119. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (п. 119).
120. План конференций (п. 120).
121. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (п. 121) 10/.
122. Управление людскими ресурсами (п. 122) 11/:
- a) осуществление стратегии Генерального секретаря, касающейся управления людскими ресурсами Организации, и другие вопросы управления людскими ресурсами;
 - b) состав Секретариата;
 - c) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций.
123. Общая система Организации Объединенных Наций (п. 123) 3/.
124. Пенсионная система Организации Объединенных Наций (п. 124).
125. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (п. 125) 11/:

10/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.104).

11/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.120).

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
 - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
126. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (п. 126) 11/.
127. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (п. 127) 11/.
- a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
 - b) другие мероприятия.
128. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (п. 128) 11/.
129. Финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (п. 129) 3/.
130. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (п. 130) 7/.
131. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (п. 131) 11/.
132. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (п. 132) 7/.
133. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (п. 133) 7/.
134. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (п. 134) 11/.
135. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (п. 135) 11/.
136. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (п. 136) 11/.
137. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (п. 137) 11/.
138. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (п. 138) 11/.
139. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 139) 11/.

140. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (п. 140) 11/.
141. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных на геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 141) 11/.
142. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (п. 142):
- a) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 11/;
 - b) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
143. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (п. 143).
144. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (п. 144).
145. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (п. 145).
146. Конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков (п. 146).
147. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (п. 147) 12/.
148. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок восьмой сессии (п. 148).
149. Создание международного уголовного суда (п. 149).
150. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать девятой сессии (п. 150).
151. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (п. 151).
152. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (п. 152).
153. Меры по ликвидации международного терроризма (п. 153).

12/ Данный пункт остается также в повестке дня пятидесятой сессии (см. A/50/PV.102).

154. Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка (п. 154).
155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (п. 155) 11/.
156. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (п. 156) 11/.
157. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (п. 157) 11/.
158. Предоставление Международной организации уголовной полиции - Интерполу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (п. 158).
159. Рассмотрение исключительной ситуации в связи с невозможностью для 21,3 млн. жителей Тайваня, Китайская Республика, участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций вследствие резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи (п. 159).
160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (д. 1).
161. Вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности (д. 2).
162. Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления (д. 3).
163. Консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (д. 4) 13/.

v. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

46. Распределение пунктов повестки дня, приведенное в пункте 56 ниже, основывается на системе, применявшейся Генеральной Ассамблеей в отношении этих пунктов в предыдущие годы. Генеральный секретарь полагает, что делегации рассмотрят вопрос о распределении пунктов таким образом, чтобы в максимальной степени повысить эффективность и результативность работы Ассамблеи. В связи с этим Генеральный комитет, возможно, пожелает обратить внимание Генеральной Ассамблеи на пункт 4 ее решения 34/401 (A/520/Rev.15, приложение VI), который гласит:

"4. Основные пункты повестки дня обычно обсуждаются сначала в главных комитетах, и поэтому пункты, ранее переданные для обсуждения на пленарные заседания, следует впредь передавать в главные комитеты, если только не будет особых обстоятельств, требующих их постоянного обсуждения на пленарных заседаниях".

13/ Автор просил включить этот дополнительный подпункт в пункт 71 проекта повестки дня (Всеобщее и полное разоружение) (см. A/51/194).

Генеральный комитет, возможно, пожелает привлечь внимание Ассамблеи к пункту 3 приложения I резолюции 48/264. Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на соответствующие пункты резолюции 39/88 В и резолюции 45/45 (А/520/Rev.15 и Amend.1, приложения VII и VIII). Пункт 5 приложения к резолюции 39/88 В гласит:

"5. Председателям главных комитетов следует с учетом приобретенного опыта проявлять инициативу и предлагать группирование похожих или связанных между собой пунктов и проведение по ним единых общих прений".

Пункт 6 приложения к резолюции 45/45 гласит:

"6. При вынесении рекомендаций относительно распределения пунктов повестки дня между главными комитетами и пленарными заседаниями Ассамблеи Генеральному комитету следует обеспечивать наилучшее использование сферы компетенции этих комитетов".

В этой связи Генеральный секретарь хотел бы привлечь внимание Генерального комитета к пунктам 2 и 5b и d приложения I к резолюции 48/264, которые гласят:

"2. Пункты повестки дня, которые по своему характеру относятся к более чем одному главному комитету или которые не входят в компетенцию ни одного из главных комитетов, должны, учитывая рекомендации Генерального комитета, рассматриваться Генеральной Ассамблеей на пленарных заседаниях.

...

5. Следует поощрять главные комитеты продолжать пересмотр своих соответствующих повесток дня с учетом, в частности, следующего:

...

b) пункты повестки дня, касающиеся взаимосвязанных тем или вопросов, могут обсуждаться в рамках согласованных групп вопросов;

...

d) существующее широкое разделение работы между главными комитетами следует сохранить".

47. Нижеследующие пункты повестки дня ранее Генеральной Ассамблеей не рассматривались:

158. Предоставление Международной организации уголовной полиции – Интерполу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (п. 158).

159. Рассмотрение исключительной ситуации в связи с невозможностью для 21,3 млн. жителей Тайваня, Китайская Республика, участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций вследствие резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи (п. 159).

160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (д. 1).

- 161. Вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности (д. 2).
- 162. Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления (д. 3).
- 163. Консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (д. 4).

Авторы просьб о включении этих пунктов предложили распределить их следующим образом:

Пункт 158	. . . . .	Пленарные заседания
Пункт 159	. . . . .	Пленарные заседания
Пункт 161	. . . . .	Третий или Шестой комитет
Пункт 162	. . . . .	Пленарные заседания
Пункт 163	. . . . .	Первый комитет <u>13/</u>

Предлагается, чтобы пункт 160, переданный Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем, рассматривался Пятым комитетом.

48. В связи с пунктом 12 проекта повестки дня (Доклад Экономического и Социального Совета) Генеральный секретарь предлагает, чтобы, как и в предыдущие годы, различные части доклада были переданы на рассмотрение главным комитетам в соответствии со сферой их компетенции или пленарным заседаниям при том понимании, что административные, программные и бюджетные аспекты будет рассматривать Пятый комитет. Учитывая это соображение, Генеральный секретарь рекомендует распределить различные части доклада следующим образом 14/:

Глава I	Вопросы, требующие решения Генеральной Ассамблеи или доводимые до ее сведения	Пленарные заседания, Второй, Третий и Пятый комитеты
Глава II	Этап заседаний высокого уровня Совета	Пленарные заседания и Третий комитет
Глава III	Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций	Пленарные заседания, Второй и Третий комитеты
Глава IV	Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития	Пленарные заседания, Второй и Третий комитеты
Глава V	Общий этап	
Раздел А	Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи о работе ее органов и членских государств	Пленарные заседания, Комитет по
Дополнение № 3	(А/51/43) вопросы прав человека	специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и Третий комитет / . . .
Раздел В	Экономические и экологические вопросы	Второй комитет

предыдущих сессиях Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях при том понимании, что организации и отдельные лица, заинтересованные в этом вопросе, будут заслушаны в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) в связи с рассмотрением данного вопроса на пленарных заседаниях.

51. В связи с пунктом 58 проекта повестки дня (Кипрский вопрос) Генеральному комитету известно, что Генеральная Ассамблея на своей сорок второй сессии 15/ постановила рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарных заседаниях при том понимании, что при рассмотрении данного пункта она предложит Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертому комитету) провести заседание, с тем чтобы дать возможность представителям кипрских общин выступить в Комитете с изложением своих мнений, и что затем Ассамблея возобновит рассмотрение этого пункта, принимая во внимание доклад Комитета.

52. В связи с пунктом 71 проекта повестки дня (Всеобщее и полное разоружение) Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание Генерального комитета на то, что некоторые части годового доклада Международного агентства по атомной энергии (A/51/307), который должен быть рассмотрен непосредственно на пленарных заседаниях по пункту 14, касаются тематики данного пункта. Поэтому Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы соответствующие пункты доклада были предложены вниманию Первого комитета в связи с рассмотрением им пункта 71.

53. В связи с пунктом 100 проекта повестки дня (Оперативная деятельность в целях развития) Генеральный секретарь хотел бы напомнить, что Экономический и Социальный Совет в своем решении 1996/226 от 10 июля 1996 года одобрил решение 1996/18 Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций, в котором Исполнительный совет рекомендовал Генеральной Ассамблее отвести одно из пленарных заседаний ее пятьдесят первой сессии, для того чтобы отметить пятидесятилетие деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций, и рекомендовал Ассамблее утвердить его на ее пятьдесят первой сессии. Генеральный комитет, возможно, пожелает рекомендовать Ассамблее провести это мероприятие в среду, 11 декабря 1996 года, на утреннем заседании.

54. В связи с пунктом 105 проекта повестки дня (Улучшение положения женщин) Генеральный секретарь хотел бы сослаться на пункт 16 приложения к резолюции 39/125 от 14 декабря 1984 года, касающейся Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, текст которого гласит:

"16. С учетом рекомендаций Консультативного комитета Администратор представляет Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций ежегодный доклад Генеральной Ассамблее, который передается на рассмотрение Второго комитета, в отношении аспектов технического сотрудничества, и Третьего комитета".

Поэтому Генеральный комитет, возможно пожелает рекомендовать, чтобы этот доклад был передан на рассмотрение Второго комитета в связи с пунктом 100 проекта повестки дня (Оперативная деятельность в целях развития).

55. В связи с пунктом 122 проекта повестки дня (Управление людскими ресурсами) Генеральный секретарь хотел бы сослаться на пункты 2 и 3 резолюции 50/240 от 7 июня 1996 года, в

15/ Этот пункт не обсуждался с тридцать седьмой сессии.

которых Генеральная Ассамблея предложила Шестому комитету рассмотреть в первоначальном порядке в начале пятьдесят первой сессии правовые последствия предложений Генерального секретаря, содержащихся в его докладах о реформе внутренней системы отправления правосудия в Секретариате, и просила Пятый комитет вернуться к рассмотрению вопроса о реформе внутренней системы отправления правосудия в Секретариате в ходе пятьдесят первой очередной сессии.

56. С учетом изменений, которые могут быть внесены Генеральным комитетом в связи с пунктами 46–55 выше, пункты проекта повестки дня, исходя из практики прошлых лет будут распределены следующим образом 16/:

16/ Сокращения, используемые при распределении пунктов, см. в сноске 2.

Пленарные заседания

1. Открытие сессии главой делегации Португалии (п. 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (п. 2).
3. Полномочия представителей на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи (п. 3):
 - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 4).
5. Выборы должностных лиц главных комитетов (п. 5).
6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (п. 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (п. 7).
8. Утверждение повестки дня и организация работы: доклады Генерального комитета (п. 8).
9. Общие прения (п. 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (п. 10) 3/.
11. Доклад Совета Безопасности (п. 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, II, III, IV, V (разделы А и Б), VI и VII] (п. 12) 17/.
13. Доклад Международного Суда (п. 13).

17/ Перечисленные ниже главы доклада будут переданы также Второму, Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|------------------------------|--|
| а) | главы I и VII | Второй, Третий и Пятый комитеты |
| б) | глава II | Третий комитет |
| с) | главы III и IV | Второй и Третий комитеты |
| д) | глава V (раздел А) | Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и Третий комитет |

Более подробно см. пункт 48.

14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (п. 14)⁸/.
15. Выборы для заполнения вакансий в главных органах (п. 15):
 - a) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности;
 - b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета;
 - c) выборы пяти членов Международного Суда.
16. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (п. 16).
17. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы (п. 17):
 - a) выборы членов Комиссии международного права;
 - b) выборы двадцати членов Комитета по программе и координации;
 - c) выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.
18. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 18) 19/:
 - g) назначение членов Комитета по конференциям;
 - h) назначение членов Объединенной инспекционной группы;
 - i) утверждение назначения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций.
19. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (п. 19) 20/.
20. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (п. 20).
21. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (п. 21):
 - a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
 - b) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам 3/;

18/ См. пункт 52.

19/ Подпункты a-f см. "Пятый комитет", пункт 36.

20/ См. пункт 49.

- с) чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана;
 - д) помощь палестинскому народу.
22. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств (п. 22).
23. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом (п. 23).
24. Морское право (п. 24):
- а) морское право;
 - б) Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими;
 - с) масштабный пелагический дрейфтерный промысел и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана, несанкционированный промысел в зонах национальной юрисдикции и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана и промысловый прилов и выброс рыбы и их последствия для устойчивого использования мировых живых морских ресурсов.
25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом (п. 25).
26. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (п. 26).
27. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (п. 27).
28. Всемирный конгресс по Панамскому каналу (п. 28).
29. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом (п. 29).
30. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (п. 30).
31. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (п. 31).
32. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике (п. 32).
33. Положение на Ближнем Востоке (п. 33) 4/.
34. Помощь в разминировании (п. 34).

35. Вопрос о Палестине (п. 35) 3/.
36. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий (п. 36).
37. Положение в области демократии и прав человека в Гаити (п. 37).
38. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (п. 38).
39. Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (п. 39).
40. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (п. 40) 5/.
41. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий (п. 41).
42. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (п. 42).
43. Положение в Бурунди (п. 43).
44. Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (п. 44) 6/.
45. Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (п. 45).
46. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (п. 46).
47. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы (п. 47) 3/.
48. Укрепление системы Организации Объединенных Наций (п. 48) 3/.
49. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах (п. 49) 21/.
50. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 50).
51. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года (п. 51).

21/ См. пункт 50.

52. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности (п. 52).
53. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него (п. 53).
54. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций (п. 54).
55. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития (п. 55).
56. Ситуация в Боснии и Герцеговине (п. 56) 7/.
57. Вопрос о коморском острове Майотта (п. 57) 7/.
58. Кипрский вопрос (п. 58) 22/.
59. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 59).

22/ См. пункт 51. См. также сноску 7.

Первый комитет

1. Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению (п. 60).
2. Сокращение военных бюджетов (п. 61):
 - а) сокращение военных бюджетов;
 - б) объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов.
3. Вопрос об Антарктике (п. 62).
4. Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения (п. 63).
5. Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей (п. 64).
6. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (п. 65).
7. Осуществление договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (п. 66).
8. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (п. 67).
9. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии (п. 68).
10. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (п. 69).
11. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (п. 70).
12. Всеобщее и полное разоружение (п. 71) 23/:
 - а) уведомление о ядерных испытаниях;
 - б) транспарентность в вооружениях;
 - в) запрещение сброса радиоактивных отходов;
 - д) созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению: доклад Подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
 - е) взаимосвязь между разоружением и развитием;

23/ См. пункт 52.

- f) меры по пресечению незаконных поставок и незаконного применения обычного оружия;
 - g) региональное разоружение;
 - h) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
 - i) ядерное разоружение;
 - j) нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах.
13. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (п. 72):
- a) Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению;
 - b) стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению;
 - c) меры укрепления доверия на региональном уровне;
 - d) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне;
 - e) Конвенция о запрещении применения ядерного оружия.
14. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (п. 73):
- a) доклад Комиссии по разоружению;
 - b) доклад Конференции по разоружению;
 - c) Консультативный совет по вопросам разоружения;
 - d) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
 - e) меры укрепления доверия.
15. Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке (п. 74).
16. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (п. 75).
17. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья (п. 76).
18. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира (п. 77).

19. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) (п. 78).
20. Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (п. 79).
21. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (п. 80).
22. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности (п. 81).

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам
деколонизации (Четвертый комитет)

1. Действие атомной радиации (п. 82).
2. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (п. 83).
3. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (п. 84).
4. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (п. 85).
5. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (п. 86).
6. Вопросы, касающиеся информации (п. 87).
7. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (п. 88).
8. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (п. 89).
9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (п. 90).
10. Доклад Экономического и Социального Совета [глава V (раздел А)] (п. 12) 24/.
11. Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (п. 91).
12. Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия (п. 92).
13. Вопрос о Восточном Тиморе (п. 93).
14. Положение на оккупированных территориях Хорватии (п. 94).
15. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (п. 95).

24/ Глава V (раздел А) будет передана также пленарным заседаниям и Третьему комитету. Более подробно см. пункт 48.

16. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
(п. 19) 25/.

Второй комитет

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, III, IV, V (разделы В-Е и Н) и VII] (п. 12) 26/.
2. Вопросы макроэкономической политики (п. 96):
 - a) кризис внешней задолженности и развитие;
 - b) финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами;
 - c) торговля и развитие 8/;
 - d) сырьевые товары.
3. Вопросы секторальной политики (п. 97):
 - a) сотрудничество в области промышленного развития;
 - b) продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие.
4. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (п. 98):
 - a) осуществление основных консенсусных договоренностей в области развития и последующие меры:
 - i) осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах;
 - ii) осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
 - b) Повестка дня для развития 9/:
 - i) Повестка дня для развития;

26/ Перечисленные ниже главы доклада будут переданы также пленарным заседаниям и Третьему и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|------------------------------|---|
| a) | главы I и VII | Пленарные заседания и Третий и Пятый комитеты |
| b) | главы III и IV | Пленарные заседания и Третий комитет |
| c) | глава V (раздел E) | Третий и Пятый комитеты |

Более подробно см. пункт 48.

- ii) Оживление диалога по вопросу об укреплении международного сотрудничества в целях развития на основе партнерства;
 - c) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство;
 - d) народонаселение и развитие;
 - e) населенные пункты;
 - f) ликвидация нищеты;
 - g) развитие культуры.
5. Окружающая среда и устойчивое развитие (п. 99):
- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
 - b) специальная сессия для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век;
 - c) осуществление Конвенции о биологическом разнообразии;
 - d) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
 - e) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
 - f) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий.
6. Оперативная деятельность в целях развития (п. 100) 27/.
7. Подготовка кадров и научные исследования (п. 101):
- a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - b) Университет Организации Объединенных Наций.

27/ См. пункты 53 и 54.

Третий комитет

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I-IV, V (разделы А-Е) и VII] (п. 12) 28/.
2. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (п. 102).
3. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (п. 103).
4. Международный контроль над наркотическими средствами (п. 104).
5. Улучшение положения женщин (п. 105) 29/.
6. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (п. 106).
7. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (п. 107).
8. Поощрение и защита прав детей (п. 108).
9. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (п. 109).
10. Ликвидация расизма и расовой дискриминации (п. 110).

28/ Перечисленные ниже главы доклада будут переданы также пленарным заседаниям и Второму и Пятому комитетам в следующем порядке:

- | | | |
|----|------------------------------|---|
| a) | главы I и VII | Пленарные заседания и Второй и Пятый комитеты |
| b) | глава II | Пленарные заседания |
| c) | главы III и IV | Пленарные заседания и Второй комитет |
| d) | глава V (раздел А) | Пленарные заседания и Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) |
| e) | глава V (раздел Е) | Второй и Пятый комитеты |

Более подробно см. пункт 48.

29/ См. пункт 54.

/...

11. Право народов на самоопределение (п. 111).

12. Вопросы прав человека (п. 112):

- a) осуществление документов по правам человека;
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод 3;
- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- e) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Пятый комитет

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (п. 113):
 - a) Организация Объединенных Наций;
 - b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
 - c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
 - d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
 - e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
 - g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
 - h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
 - i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов;
 - j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;
 - k) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (п. 114) 30/:
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (п. 115) 11/.
4. Планирование по программам (п. 116).
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (п. 117) 7/.
6. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (п. 118) 11/.
7. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (п. 119).
8. План конференций (п. 120).

30/ См. пункт 55; см. также сноску 11.

9. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (п. 121) 10/.
10. Управление людскими ресурсами (п. 122) 11/:
 - a) осуществление стратегии Генерального секретаря, касающейся управления людскими ресурсами Организации, и другие вопросы управления людскими ресурсами;
 - b) состав Секретариата;
 - c) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций.
11. Общая система Организации Объединенных Наций (п. 123) 3/.
12. Пенсионная система Организации Объединенных Наций (п. 124).
13. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (п. 125) 11/:
 - a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
 - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
14. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (п. 126) 11/.
15. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (п. 127) 11/:
 - a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
 - b) другие мероприятия.
16. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (п. 128) 11/.
17. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (п. 129) 3/.
18. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (п. 130) 7/.
19. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (п. 131) 11/.
20. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (п. 132) 7/.
21. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (п. 133) 7/.

22. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (п. 134) 11/.
23. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (п. 135) 11/.
24. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (п. 136) 11/.
25. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (п. 137) 11/.
26. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (п. 138) 11/.
27. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (п. 139) 11/.
28. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (п. 140) 11/.
29. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (п. 141) 11/.
30. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (п. 142):
 - а) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 11/;
 - б) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
31. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (п. 143).
32. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (п. 155) 11/.
33. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (п. 156) 11/.
34. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (п. 157) 11/.

35. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, V (разделы E и G) и VII] (п. 12) 31/.

36. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (п. 18) 32/:

- a) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
- b) назначение членов Комитета по взносам;
- c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
- d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
- e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
- f) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе.

31/ Перечисленные ниже главы доклада будут переданы также пленарным заседаниям и Второму и Третьему комитетам в следующем порядке:

- a) главы I и VII Пленарные заседания и Второй и Третий комитеты
- b) глава V (раздел E) Второй и Третий комитеты

Более подробно см. пункт 48.

32/ Подпункты a-i см. "Пленарные заседания", пункт 18.

Шестой комитет

1. О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (п. 144).
2. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (п. 145).
3. Конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков (п. 146).
4. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (п. 147) 12/.
5. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок восьмой сессии (п. 148).
6. Создание международного уголовного суда (п. 149).
7. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать девятой сессии (п. 150).
8. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (п. 151).
9. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (п. 152).
10. Меры по ликвидации международного терроризма (п. 153).
11. Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка (п. 154).
12. Управление людскими ресурсами (п. 122) 33/.
